

SÉNAT DE BELGIQUE

SESSION DE 1951-1952.

SÉANCE DU 30 JANVIER 1952.

Projet de loi facilitant l'autorisation d'amodiation de parties peu importantes des concessions de mines.

EXPOSE DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

L'article 8 des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par l'arrêté royal du 15 septembre 1919, prévoit que toute amodiation d'une partie de concession, si minime soit-elle, ne peut se faire sans autorisation du Gouvernement demandée et obtenue dans les mêmes formes que l'acte de concession.

L'application de cette disposition impose la prise d'un arrêté royal, après une procédure compliquée et très lente, dont la durée varie entre six et douze mois, suivant la diligence des nombreux services et Conseils y intervenant.

Il en résulte de fréquentes pertes de gisement au voisinage des limites de concession où des chantiers sont souvent arrêtés à quelque distance de l'espote, par suite de la rencontre d'un accident géologique dont la traversée imposerait des travaux trop onéreux eu égard au tonnage restant à extraire. Les massifs ainsi abandonnés pourraient, très économiquement, être repris par le concessionnaire voisin, mais la demande d'amodiation ne peut être introduite que lorsque les chantiers de ce dernier ont établi la possibilité d'une exploitation intéressante et la lenteur de l'instruction retarde l'octroi de l'autorisation qui ne parvient que lorsque les chantiers sont déjà abandonnés depuis plusieurs mois, sans possibilité de reprise.

Pour faciliter l'exploitation de ces massifs, dont le peu d'importance unitaire ne justifie pas l'ouverture d'un chantier spécial, il importe de simplifier,

BELGISCHE SENAAAT

ZITTING 1951-1952.

VERGADERING VAN 30 JANUARI 1952.

Wetsontwerp waardoor het machtigen tot verpachting van weinig belangrijke gedeelten van de mijnconcessies wordt vergemakkelijkt.

MEMORIE VAN TOELICHTING

MEVROUWEN, MIJNE HEREN,

Artikel 8 van de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, samengeordend door het koninklijk besluit van 15 September 1919, bepaalt dat alle verpachting van een gedeelte van een concessie, hoe klein het ook weze, niet mag geschieden zonder een toelating van de Regering, die in dezelfde vormen als voor de concessieakte werd aangevraagd en bekomen.

De toepassing van deze bepaling vergt het nemen van een koninklijk besluit, na een trage en ingewikkelde rechtsvordering, waarvan de duur schommelt tussen zes en twaalf maand, volgens ijver van de talrijke diensten en Raden die hierin tussenkomen.

Daaruit vloeit voort, talrijke verliezen van mijnvelden in de buurt van de concessiegrenzen waar werkplaatsen dikwijls worden tegengehouden op een kleine afstand van de grensmuur, ingevolge het ontmoeten van een aardkundige onregelmatigheid waarvan het doorbreken te kostelijke werken zou vergen, de overblijvende te winnen tonnemaat in acht genomen. De aldus opgegeven massieven zouden zeer economisch door de buur-concessiehouder kunnen worden overgenomen, maar de verpachtingsaanvraag kan slechts worden ingediend indien de winningsplaatsen van deze laatste een interessante winning mogelijk maken, en de traagheid van de behandeling veroorzaakt een achterstand in het verlenen van de toelating, die slechts toekomt wanneer de winningsplaatsen sinds verscheidene maanden, zonder mogelijkheid van hernemen, reeds werden opgegeven.

Voor het vergemakkelijken van de winning in deze massieven, die afzonderlijk van te weinig belang zijn om het openen van een nieuwe winnings-

[N° 98.]

(2)

dans de tels cas, la procédure d'amodiation. C'est le but que se propose l'article 1^{er} du projet de loi ci joint, qui a été élaboré à la demande du Conseil national des charbonnages qui en a approuvé les dispositions lors de sa séance du 7 avril 1949.

La procédure proposée réduit à trente jours les délais d'instruction; outre l'amodiation, la Députation permanente pourra autoriser l'exploitation des espontes de part et d'autre de la limite commune des concessions, mais uniquement dans les couches intéressées par l'amodiation et dans les tronçons séparant les parties amodiées de la concession voisine.

*Le Ministre des Affaires Economiques
et des Classes Moyennes,*

plaats te rechtvaardigen komt het er op aan in dergelijke gevallen de verpachtingsprocedure te vereenvoudigen. Dat is het vooropgestelde doel van artikel 1 van het hierbijgevoegd wetsontwerp, dat op aanvraag van de Nationale Raad voor Steenkolenmijnen werd uitgewerkt, die in zitting van 7 April 1949 de bepalingen ervan heeft goedgekeurd.

De voorgestelde procedure vermindert de behandelingstermijnen op dertig dagen : buiten de verpachting, zal de Provinciale Deputatie die ontginning van de grensmuren aan weerszijden van de gemene concessiegrens, maar uitsluitend in de bij de verpachting betrokken lagen en in de gedeelten die de verpachte gedeelten van de aangrenzende concessie scheiden, kunnen toestaan.

*De Minister van Economische Zaken
en Middenstand,*

A. COPPÉ.

Projet de loi facilitant l'autorisation d'amodiation de parties peu importantes des concessions de mines.

BAUDOUIN,

ROI DES BELGES,

A tous, présents et à venir, SALUT.

Sur la proposition de Notre Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes;

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS :

Notre Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes est chargé de présenter, en Notre nom aux Chambres législatives, le projet de loi dont la teneur suit :

ARTICLE UNIQUE.

La disposition suivante est insérée à la suite de l'article 8 des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919 :

« *Article 8bis.* — Les amodiations de surfaces peu importantes, dans une ou plusieurs couches déterminées, peuvent être autorisées par la Députation permanente de la province où le domicile administratif de la mine amodiataire est situé.

» Seront considérées comme peu importantes pour l'application du présent article, les amodiations permettant de poursuivre l'exploitation de la mine amodiataire à moins de 200 mètres au-delà de la limite de sa concession, cette distance étant mesurée normalement à cette limite.

» La demande sera faite par voie de simple pétition adressée à la Députation permanente.

» Il y sera annexé, en quintuple expédition et à l'échelle de 1/2.500^e :

» 1^o un plan régulier de la surface, indiquant les limites du périmètre de la partie à amodier;

» 2^o des plans des travaux souterrains existant :

» a) dans la surface et les couches à amodier;

» b) dans un rayon horizontal de 200 mètres en dehors du périmètre de la partie à amodier.

Wetsontwerp waardoor het machtigen tot verpachting van weinig belangrijke gedeelten van de mijnconcessies wordt vergemakkelijkt.

BOUDEWIJN,

KONING DER BELGEN,

Aan allen, tegenwoordigen en toekomstenden, HEIL.

Op de voordracht van Onze Minister van Economische Zaken en Middenstand;

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ :

Onze Minister van Economische Zaken en Middenstand wordt gelast in Onze naam bij de Wetgevende Kamers een wetsontwerp over te leggen waarvan de inhoud volgt :

ENIG ARTIKEL.

De volgende bepaling wordt ingevoegd na artikel 8 van de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, samengeordend bij het koninklijk besluit van 15 September 1919 :

« *Artikel 8bis.* — Machtiging tot het verpachten van weinig belangrijke oppervlakten in één of meer bepaalde lagen, kan door de Bestendige Deputatie van de provincie waarin de domicilie van beheer van de pachtende mijn zich bevindt, worden verleend.

Voor de toepassing van dit artikel worden als weinig belangrijk beschouwd : de verpachtingen, die toelaten de ontginning van de pachtende mijn op minder dan 200 meter over de grens van haar vergunning voort te zetten, welke afstand normaal op die grens wordt gemeten.

» De aanvraag geschiedt door middel van een verzoekschrift gericht aan de Bestendige Deputatie.

» Als bijlage worden daaraan in vijfvoudig exemplaar en op een schaal van 1/2.500 toegevoegd :

» 1^o een regelmatig plan van de oppervlakte, dat de grenzen van de perimeter van het te verpachten gedeelte opgeeft;

» 2^o plannen van de bestaande ondergrondse werken :

» a) in de oppervlakte en de lagen die te verpachten zijn;

» b) in een horizontale straal van 200 meter buiten de perimeter van het te verpachten gedeelte.

[N° 98.]

(4)

» La Députation permanente prendra son arrêté, sur avis conforme de l'ingénieur des Mines, dans les trente jours de la transcription de la demande sur le registre particulier prévu à l'article 24 des présentes lois coordonnées.

» La Députation permanente pourra autoriser l'exploitation des esportes imposées par les cahiers des charges entre les travaux de la mine amodiataire et les gisements amodiés. »

Donné à Bruxelles, le 15 décembre 1951.

» De Bestendige Deputatie neemt haar besluit, op eensluidend advies van de mijnningenieur, binnen dertig dagen na het overschrijven van de aanvraag in het bijzonder register bij artikel 24 van deze samengeordende wetten bepaald.

» De Bestendige Deputatie kan machtiging verlenen om de door de lastenkohieren opgelegde grensstroken tussen de werken van de pachtende mijn en de verpachte lagen te ontginnen. »

Gegeven te Brussel, de 15 December 1951.

BAUDOUIN.

Par le Roi :

*Le Ministre des Affaires Economiques
et des Classes Moyennes,*

Van Koningswege :

*De Minister van Economische Zaken
en Middenstand,*

A. COPPÉ.

ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

De Raad van State, afdeling wetgeving, tweede kamer, de 21 December 1949 door de Minister van Economische Zaken en Middenstand verzocht hem van advies te dienen over een voorontwerp van wet « waardoor het machtigen tot verpachting van weinig belangrijke gedeelten van de mijnconcessies wordt vergemakkelijkt en waardoor, wat betreft het vervallen van mijnconcessies, de bepalingen van de door het koninklijk besluit van 15 September 1919 samengeordende wetten op de mijnen, groeven en graverijen, worden volledig », heeft ter zitting van 2 Februari 1950 het volgend advies gegeven :

Luidens het eerste lid van artikel 8bis, dat men bij artikel 1 van het ontwerp in de samengeordende wetten op de mijnen, groeven en graverijen wil invoegen, kan machtiging tot het verpachten van weinig belangrijke oppervlakten in één of meer bepaalde lagen worden verleend door de Bestendige Deputatie van de provincie waarin de zetel van de pachtende mijn zich bevindt.

Volgens de uitleg die de afgevaardigde van de Minister tijdens het onderzoek van het ontwerp heeft verstrekt, is het woord « zetel » niet in de betekenis van « maatschappelijke zetel » maar wel in de betekenis van « domicilie van beheer » gebruikt.

Derhalve stelt de Raad van State voor het begrip « zetel » te vervangen door het begrip : « domicilie van beheer » dat reeds voorkomt in artikel 89 van het koninklijk besluit van 28 April 1884 houdende het reglement op de mijnontginning.

De Raad van State stelt verder voor de tekst van artikel 1 van het ontwerp zo te wijzigen dat het nieuwe artikel 8bis een logischer volgorde krijgt.

Wat betreft de tekst van artikel 70bis der samengeordende wetten, dat men bij artikel 2 van het ontwerp in de samengeordende wetten op de mijnen, groeven en graverijen wil invoegen, stelt de Raad van State voor, in het laatste lid de wijze van tussenkomst van de vergunninghouder nader te bepalen door onderscheid te maken tussen enerzijds de tussenkomst, door middel van een verzoekschrift, tijdens het rechtsgeding en anderzijds het verzet, door middel van een hoofdvordering, na de uitspraak.

De overige wijzigingen die men in het ontwerp dient aan te brengen, betreffen alleen de vorm en behoeven geen commentaar. Zij zijn in de onderstaande tekst onderstreept :

ARTIKEL ÉÉN.

De volgende bepaling wordt *ingevoegd* na artikel 8 van de wetten op de mijnen, groeven en graverijen, samengeordend bij het koninklijk besluit van 15 September 1919 :

« Artikel 8bis. — Machtiging tot het verpachten van *weinig belangrijke* oppervlakten in één of meer

AVIS DU CONSEIL D'ETAT.

Le Conseil d'Etat, section de législation, deuxième chambre, saisi par le Ministre des Affaires Economiques et des Classes Moyennes, le 21 décembre 1949, d'une demande d'avis sur un avant-projet de loi « facilitant l'autorisation d'amodiation de parties peu importantes des concessions de mines et complétant, en ce qui concerne la déchéance des concessions minières, les dispositions des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919 », a donné, en sa séance du 2 février 1950, l'avis suivant :

Suivant le premier alinéa de l'article 8bis que l'article 1^{er} du projet tend à introduire dans les lois coordonnées sur les mines, minières et carrières, les amodiations de surfaces peu importantes dans une ou plusieurs couches déterminées pourront être autorisées par la Députation permanente de la province où le siège de la mine amodiataire est situé.

Il ressort des explications données par le délégué du Ministre au cours de l'examen du projet, que le mot « siège » est employé non pas dans le sens de « siège social », mais dans le sens de « siège administratif ».

Le Conseil d'Etat propose dès lors de substituer à la notion de « siège » la notion du « domicile administratif », expression déjà prévue à l'article 89 de l'arrêté royal du 28 avril 1884 contenant le règlement sur l'exploitation des mines.

Le Conseil d'Etat propose en outre de remanier le texte de l'article 1^{er} du projet de manière à donner à l'article 8bis nouveau un ordre plus logique.

En ce qui concerne le texte de l'article 70bis des lois coordonnées que l'article 2 du projet propose d'insérer dans les lois coordonnées sur les mines, minières et carrières, le Conseil d'Etat suggère de préciser, dans le dernier alinéa, le mode d'intervention du concessionnaire en distinguant l'intervention, par voie de requête, au cours de l'instance judiciaire et l'opposition, par voie d'action principale, après jugement.

Les autres modifications qu'il serait souhaitable d'apporter au projet, sont de pure forme et n'appellent aucun commentaire. Elles sont soulignées dans le texte suivant :

ARTICLE PREMIER.

La disposition suivante est insérée à la suite de l'article 8 des lois sur les mines, minières et carrières, coordonnées par arrêté royal du 15 septembre 1919 :

« Article 8bis. — Les amodiations de surfaces peu importantes, dans une ou plusieurs couches

bepaalde lagen, kan door de Bestendige Deputatie van de provincie waarin de *domicilie van beheer* van de pachtende mijn zich bevindt, worden verleend.

» Voor de toepassing van dit artikel worden als weinig belangrijk beschouwd de verpachtingen, die toelaten de ontginning van de pachtende mijn op minder dan 200 meter over de grens van haar vergunning voort te zetten, welke afstand normaal op die grens wordt gemeten.

» De aanvraag geschiedt door middel van een verzoekschrift gericht aan de Bestendige Deputatie.

» Als bijlage worden daaraan in vijfvoudig exemplaar en op een schaal van 1/2.500 toegevoegd :

» 1^o een regelmatig plan van de oppervlakte, dat de grenzen van de perimeter van het te verpachten gedeelte opgeeft;

» 2^o plannen van de bestaande ondergrondse werken :

» a) in de oppervlakte en de lagen die te verpachten zijn;

» b) in een horizontale straal van 200 meter buiten de perimeter van het te verpachten gedeelte.

» De Bestendige Deputatie neemt haar besluit, op eensluitend advies van de Mijningénieur, binnen dertig dagen na het overschrijven van de aanvraag in het bijzonder register bij artikel 24 van deze samen-geordende wetten bepaald.

» De Bestendige Deputatie kan machtiging verlenen om de door de bestekken opgelegde grensstroken tussen de werken van de pachtende mijn en de verpachte lagen te ontginnen. »

ART. 2.

De volgende bepaling wordt na artikel 70 van dezelfde wetten ingevoegd :

« Artikel 70bis. — § 1. Wanneer de vergunninghouder overleden is en zijn erfgenamen of rechtverkrijgenden onbekend zijn, bij ontstentenis van de vergunninghouder of wanneer hij overleden is en bij ontstentenis van zijn erfgenamen of rechtverkrijgenden, wanneer de vergunninghouder een ontbonden vennootschap is en men onmogelijk kan voorzien in de vervanging van de overleden of vermiste vereffenaars en in het algemeen wanneer er reden is om te vermoeden dat de concessie onbeheerd is, wendt de Minister, tot wiens bevoegdheid het bestuur van het mijnwezen behoort, zich bij verzoekschrift tot de rechtbank van eerste aanleg, ten einde een curator *ad hoc* te doen benoemen, die de vergunninghouder bij de rechtsvordering tot vervallenverklaring vertegenwoordigt.

» 2. Nadat de rechtbank de curator *ad hoc* heeft benoemd, kan de rechtspleging tot vervallenverklaring tegen hem worden vervolgd, overeenkomstig het bepaalde in de artikelen 69 en 70 van deze samengeordende wetten.

déterminées, peuvent être autorisées par la Députation permanente de la province où le *domicile administratif de la mine amodiataire* est situé.

» Seront considérées comme peu importantes pour l'application du présent article, les amodiations permettant de poursuivre l'exploitation de la mine amodiataire à moins de 200 mètres au delà de la limite de sa concession, cette distance étant mesurée normalement à cette limite.

» La demande sera faite par voie de simple pétition adressée à la Députation permanente.

» Il y sera annexé, en quintuple expédition et à l'échelle de 1/2.500^e :

» 1^o un plan régulier de la surface, indiquant les limites du périmètre de la partie à amodier;

» 2^o des plans des travaux souterrains existant :

» a) dans la surface et les couches à amodier;

» b) dans un rayon horizontal de 200 mètres en dehors du périmètre de la partie à amodier.

» La Députation permanente prendra son arrêté, sur avis conforme de l'Ingénieur des Mines, dans les trente jours de la transcription de la demande sur le registre particulier prévu à l'article 24 des présentes lois coordonnées.

» La Députation permanente pourra autoriser l'exploitation des espontes imposées par les cahiers des charges entre les travaux de la mine amodiataire et les gisements amodiés. »

ART. 2.

La disposition suivante est insérée à la suite de l'article 70 des mêmes lois :

« Article 70bis. — § 1^{er}. Lorsque le concessionnaire est décédé et que ses héritiers ou ayants cause sont inconnus, lorsque le concessionnaire a disparu ou qu'il est décédé et que ses héritiers ou ayants cause ont disparu, lorsque le concessionnaire est une société dissoute et qu'il est impossible de pourvoir au remplacement des liquidateurs décédés ou disparus, et, généralement, lorsqu'il y a lieu de présumer que la concession est devenue vacante, le Ministre ayant l'administration des mines dans ses attributions se pourvoira, par voie de requête, devant le tribunal de première instance, afin de faire nommer un curateur *ad hoc* qui représentera le concessionnaire à l'action en déchéance.

» § 2. Lorsque le tribunal aura nommé le curateur *ad hoc*, la procédure en déchéance pourra être poursuivie contre celui-ci, conformément aux dispositions des articles 69 et 70 des présentes lois coordonnées.

» De voorafgaande aanmaning, de dagvaarding, evenals het vonnis of het arrest waarbij de vervallenverklaring wordt aangenomen, worden bij uittreksel bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* en in twee *nieuwsbladen* uit het rechterlijk arrondissement, waar de *rechtsvordering* tot vervallenverklaring tegen de curator *wordt of werd ingesteld*.

» De termijn van zes maanden, voorgeschreven bij artikel 69 van deze samengeordende wetten, gaat in de dag waarop de aanmaning aan de curator in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

» Ieder vonnis wordt geschorst tot na het verstrijken van een termijn van twee maanden te rekenen van de dag waarop de dagvaarding aan de curator in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt.

» § 3. Al wie beweert vergunninghouder te zijn van de vermoedelijk onbeheerde mijn, kan in de *rechtspleging* tot vervallenverklaring tussenkomen door middel van een verozekschrift. Hij kan bij hoofdvordering verzet doen tot na het verstrijken van een termijn van drie maanden, te rekenen van de dag waarop het vonnis of het arrest waarbij de vervallenverklaring wordt aangenomen, in het *Belgisch Staatsblad* is bekendgemaakt. »

Waren aanwezig :

De hh. F. LEPAGE, raadsheer van State, voorzitter; D. DECLEIRE en J. COYETTE, raadsheren van State; J. VAUTHIER en L. FREDERICQ, bijzitters van de afdeling wetgeving; J. CYPRES, adjunct-griffier, griffier.

De overeenstemming tussen de Nederlandse en de Franse tekst werd nagezien onder toezicht van de h. LEPAGE.

De Griffier, — Le Greffier,

(get.) J. CYPRES.
(s.)

Voor uitgifte afgeleverd aan de h. Minister van Economische Zaken en Middenstand.

De 8 Maart 1950.

De Griffier van de Raad van State,

K. MEES.

» La sommation préalable, l'assignation, ainsi que le jugement ou l'arrêt admettant la déchéance, seront publiés, par extrait, au *Moniteur belge* et dans deux journaux de l'arrondissement judiciaire dans lequel l'action en déchéance sera ou aura été intentée contre le curateur.

» Le délai de six mois prévu à l'article 69 des présentes lois coordonnées prendra cours le jour de la publication au *Moniteur belge* de la sommation au curateur.

» Il sera sursis à tout jugement jusqu'à l'expiration d'un délai de deux mois prenant cours le jour de la publication au *Moniteur belge* de l'assignation au curateur.

» § 3. Quiconque se prétendra concessionnaire de la mine présumée vacante pourra intervenir dans la procédure en déchéance par voie de requête. Il pourra faire opposition par voie d'action principale, jusqu'à l'expiration d'un délai de trois mois prenant cours le jour de la publication au *Moniteur belge* du jugement ou de l'arrêt admettant la déchéance. »

Etaient présents :

MM. F. LEPAGE, conseiller d'Etat, président; D. DECLEIRE, et J. COYETTE, conseillers d'Etat; J. VAUTHIER et L. FREDERICQ, assesseurs de la section de législation; J. CYPRES, greffier adjoint, greffier.

La concordance entre la version néerlandaise et la version française a été vérifiée sous le contrôle de M. LEPAGE.

De Voorzitter, — Le Président,

(get.) F. LEPAGE.
(s.)

Pour expédition délivrée à M. le Ministre des Affaires Economiques et des Classes moyennes.

Le 8 mars 1950.

Le Greffier du Conseil d'Etat,